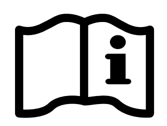


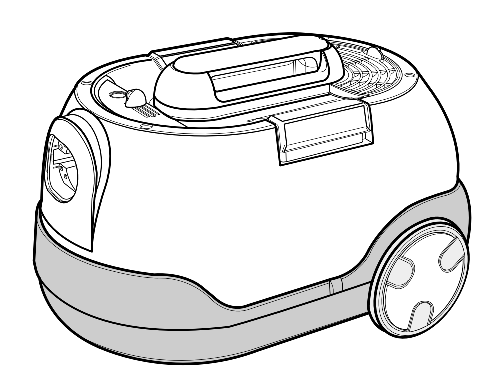


EN Operating Instructions

RU Инструкция по эксплуатации



VACUUM CLEANER

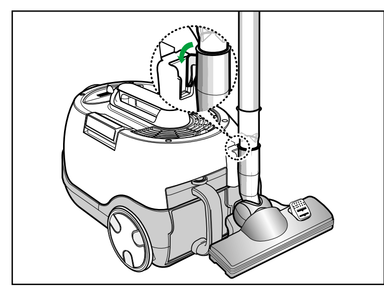


❋ Before operating this unit, please read the instructions carefully.

❋ Indoor use only.

1 ASSEMBLING THE CLEANER

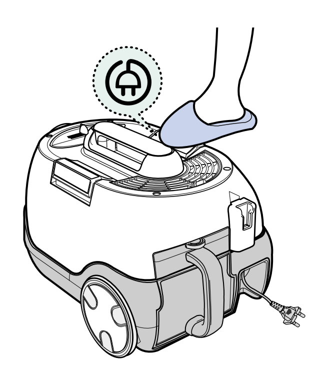
▶ Features may vary according to model.

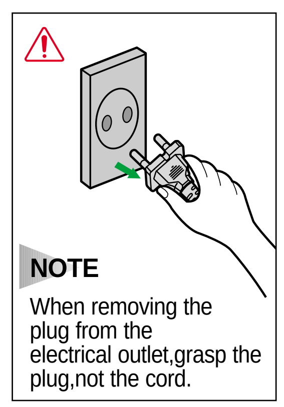


For storage, park the floor nozzle.

2 OPERATING THE CLEANER

2-1 POWER CORD

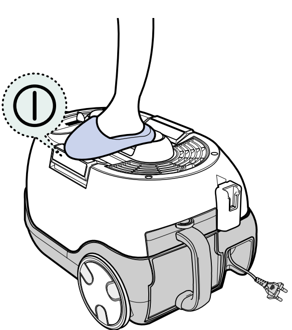




NOTE

When removing the plug from the electrical outlet,grasp the plug,not the cord.

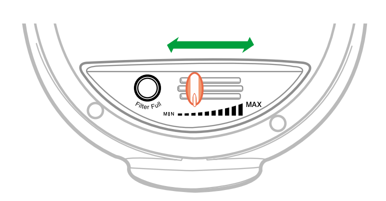
2-2 ON/OFF SWITCH



2-3 POWER CONTROL

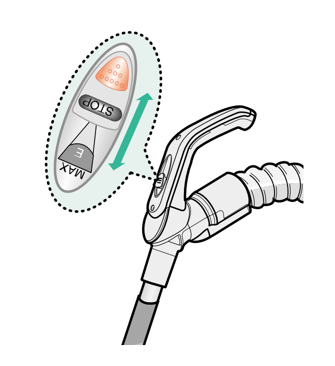
MIN = For delicate fabrics, e.g. net curtains.

MAX = For hard floors and heavily soiled carpets.



BODY CONTROL TYPE ONLY

- **SLIDE IN THE STOP POSITION**
  Vacuum-cleaner switches off (standby mode)
- **SLIDE TOWARDS MAX**
  Suction capacity increases steplessly up to max.



HANDLE CONTROL TYPE ONLY

2-4 USING FLOOR TOOLS

PARQUET SPECIALIST

OPTION

CREVICE

DUSTING

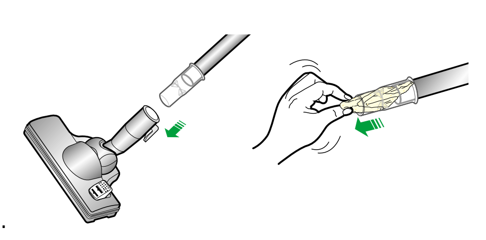
UPHOLSTERY

- TRANSPARENT TUBE

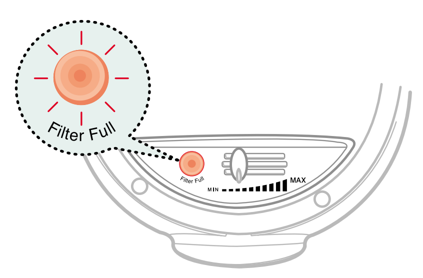
The transparent tube prevents the tube and hose from being clogged by obstacle such as socks and cloth.

When transparent tube is clogged.

Separate the nozzle from the tube. Remove the alien substance with a stick from it. After cleaning it, reassemble the nozzle to the tube.



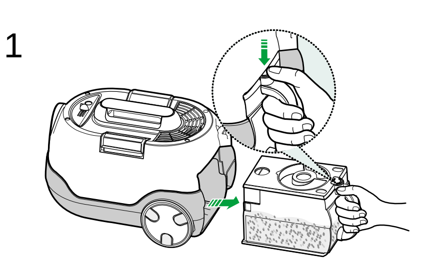
3 FILTER FULL INDICATOR



When the lamp is lighted, check the grille (3-2) and intermediate filter (3-3). And, clean those parts, according to the following guide.

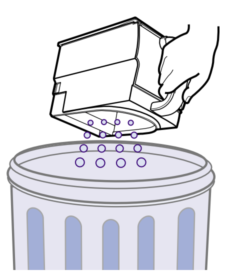
3-1 EMPYT THE DUST BIN

1

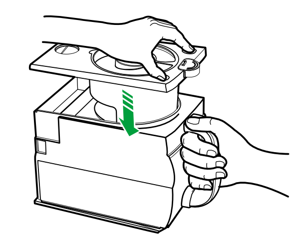


2

3



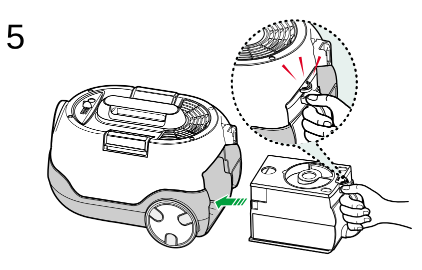
4

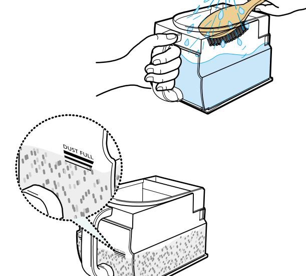


OPTIONAL

You can rinse the bin with water. Do not immerse the whole cleaner in water. Ensure completely dry before replacing.

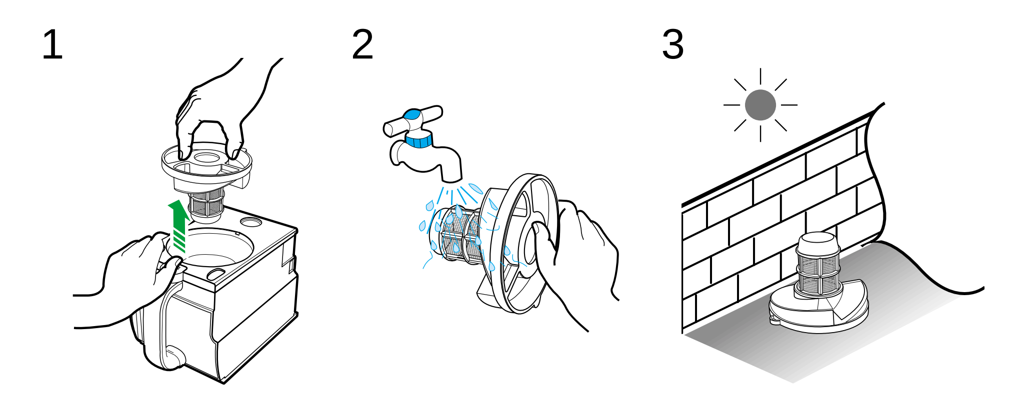
5



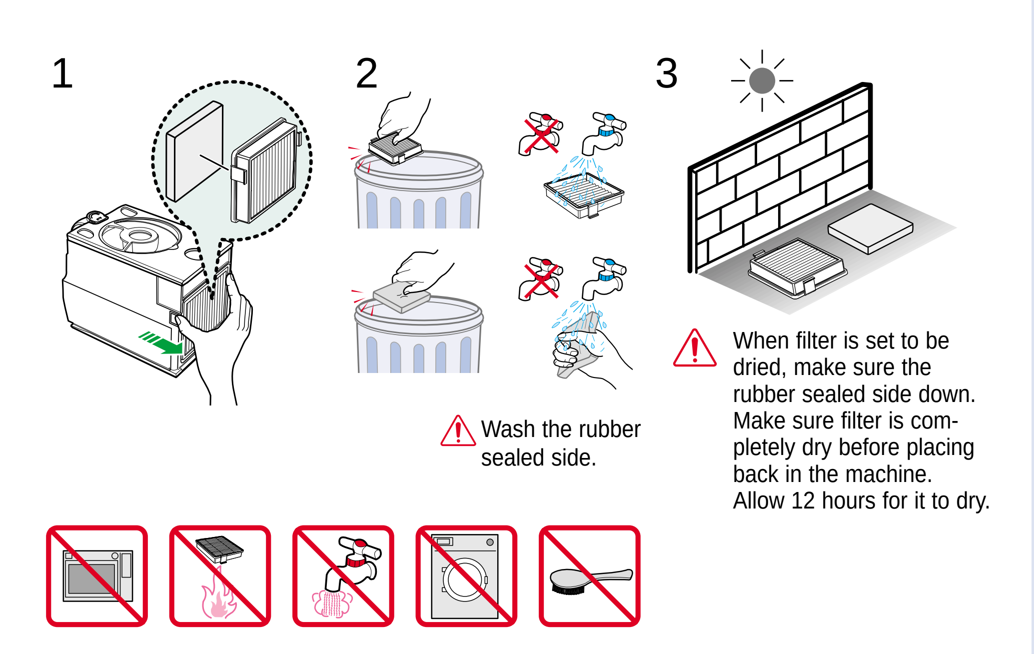


NOTE : Empty the dust bin before it is full in order to maintain the best efficiency.

3-2 CLEANING GLILLE



3-3 CLEANING THE INTERMEDIATE FILTER

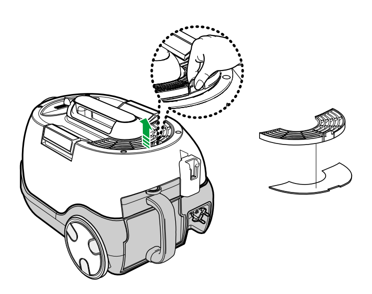


NOTE

When the intermediate filter is not ready, you can use the extra filter.
About use of extra filter, please refer to the next page.

- A HEPA-FILTER is expendable.
- You can buy a HEPA-FILTER as a replacement part at authorized samsung service center.

4 *OUTLET FILTER*



- IF YOU HAVE A PROBLEM

PROBLEM	CAUSE	REMEDY
Motor dose not start.	No power supply. Thermal cut-out.	Check cable, plug and socket. Leave to cool.
Suction force is gradually decreasing	Nozzle, suction hose or tube is blocked.	Romove the object.
Cord dose not rewind fully.	Check that the cord is not twisted or wound unevenly.	Pull the cord out 2-3m and push down the cord rewind button.
Vacuum cleaner won’t pick up dirt	Crack or hole in hose. Dust bin is not assembled properly.	Check hose and replace it if need. Position it correctly and lock in place.

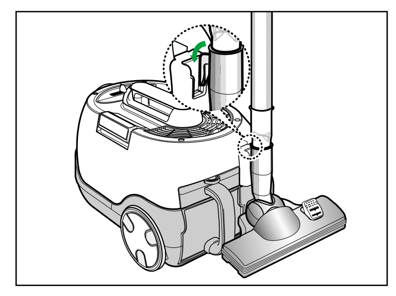
IMPORTANT SAFEGUARDS

1. Read all instructions carefully. Before switching on, make sure that the voltage of your electricity supply is the same as that indicated on the rating plate on the bottom of the cleaner.
2. WARNING: Do not use the vacuum cleaner when rug or floor is wet.
   Do not use to suck up water.
3. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children. Do not allow the vacuum cleaner to be used as a toy. Do not allow the vacuum cleaner to run unattended at any time. Use the vacuum cleaner only for its intended use as described in these instructions.
4. Do not use the vacuum cleaner without a dust bin. Empty the dust bin before it is full in order to maintain the best efficiency.
5. Do not use the vacuum cleaner to pick up matches,live ashes or cigarette butts. Keep the vacuum cleaner away from stoves and other heat sources. Heat can deform and dis-colour the plastic parts of the unit.
6. Avoid picking up hard,sharp objects with the vacuum cleaner as they may damage the cleaner parts. Do not stand on the hose assembly. Do not put a weight on the hose. Do not block the suction or the exhaustion part.
7. Switch the vacuum cleaner off at the machine before unplugging from the electrical outlet. Grasp the plug to disconnect cord from the electrical outlet before changing the dust bag.
8. The plug must be removed from the socket out-let before cleaning or maintaining the appliance.
9. The use of an extension cord is not recommended.
10. If your vacuum cleaner is not operating correctly,switch off the power supply and consult an authorized service agent.
11. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.

This Vacuum cleaner is approved the following.
EMC Directive : 89/336/EEC , 92/31/EEC and 93/68/EEC
Low Voltage Safety Directive : 73/23/EEC and 93/68/EEC

1 СБОРКА ПЫЛЕСОСА

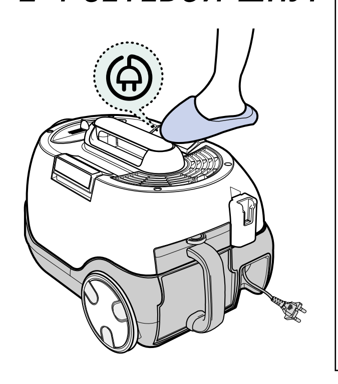
▶ Составные части могут отличаться в зависимости от модели пылесоса



При хранении запаркуйте

2 ПОЛЬЗОВАНИЕ ПЫЛЕСОСОМ

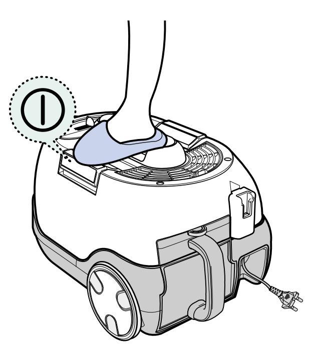
2-1 СЕТЕВОЙ ШНУР





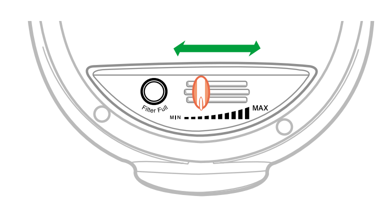
ПРИМЕЧАНИЕ
Отсоединяя сетевой шнур от розетки, беритесь за штепсельную вилку, а не за сам шнур.

2-2 ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ



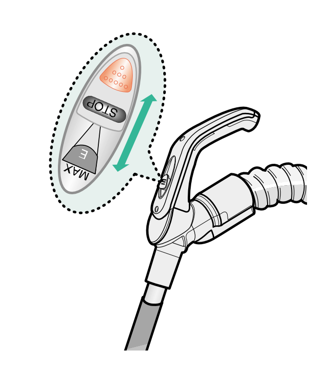
2-3 РЕГУЛЯТОР МОЩНОСТИ

MIN = Для чистки тонких тканей, например, тюлевых штор.
MAX = Для чистки твердых полов и сильно загрязненных ковров.



ТОЛЬКО В МОДЕЛЯХ С РЕГУЛЯТОРОМ МОЩНОСТИ НА КОРПУСЕ

- **СДВИНЬ ТЕ ДВИЖОК В ПОЛОЖЕНИЕ STOP (СТОП)**
  Пылесос выключается (дежурный режим).
- **СДВИГАЙТЕ ДВИЖОК К ПОЛОЖЕНИЮ MAX (МАКСИМУМ)**
  Мощность всасывания плавно увеличивается до максимальной.



ТОЛЬКО В МОДЕЛЯХ С РЕГУЛЯТОРОМ МОЩНОСТИ НА РУКОЯТКЕ

2-4 ИСПОЛЬЗОВАНИЕ НАСАДОК

Специальная щетка для паркета

НЕ ВО ВСЕХ МОДЕЛЯХ

Насадка для чистки в щелях

Щетка для пыли

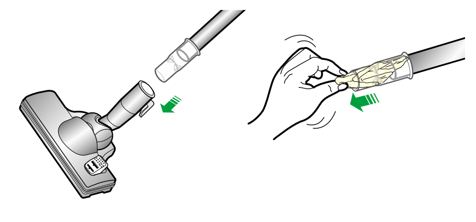
Щетка для чистки обивки

- ПРОЗРАЧНАЯ ТРУБКА

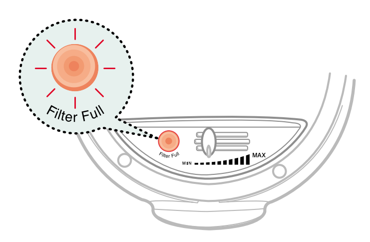
Прозрачная трубка предотвращает попадание в удлинительную трубку и шланг пылесоса посторонних предметов, например, носков или тряпки.

Если прозрачная трубка забилась

Отделите трубку от шланга. С помощью палочки выньте забившие трубку предметы. Почистив трубку, вновь подсоедините ее к шлангу.



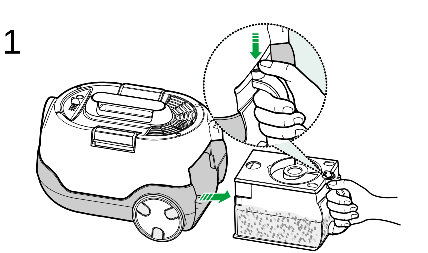
3 ИНДИКАТОР ЗАГРЯЗНЕНИЯ ФИЛЬТРОВ



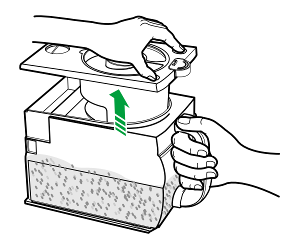
Когда засветится лампочка, проверьте барьерный (3-2) и промежуточный (3-3) фильтры. Затем прочистите их следуя следующим рекомендациям.

3-1ОПОРОЖНЕНИЕ ПЫЛЕСБОРНИКА

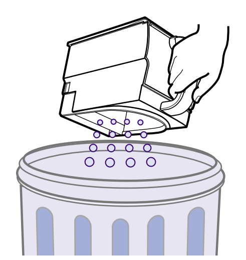
1



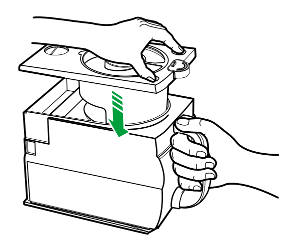
2



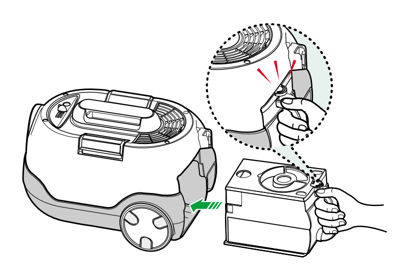
3



4



5

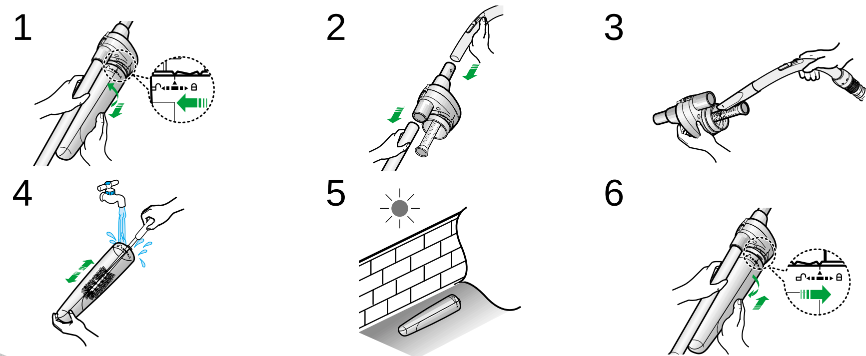


НА ВАШЕ УСМОТРЕНИЕ

Вы можете промыть пылесборник водой. Не промывайте водой весь пылесос. Прежде, чем поставить пылесборник на место, убедитесь в том, что он полностью высох.

ПРИМЕЧАНИЕ : Чтобы поддерживать эффективность работы пылесоса, опорожняйте пылесборник до того, как он переполнится.

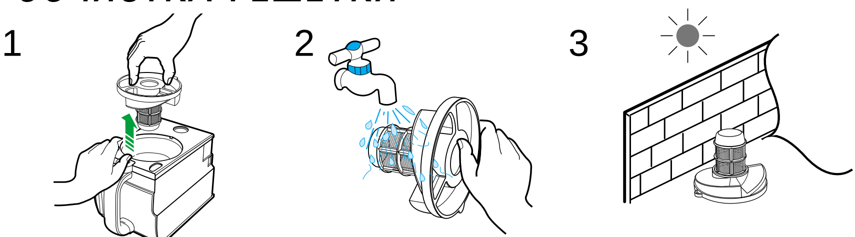
3-2ЦИКЛОННЫЙ УЛОВИТЕЛЬ (ТОЛЬКО МОДЕЛЬ С ЦИКЛОННЫМ УЛОВИТЕЛЕМ)



ПРИМЕЧАНИЕ

Для увеличения мощности всасывания Вы можете снять насадку <Twister>.
Для большего удобства использования, установите насадку <Twister> на рукоятку пылесоса.

3-3ОЧИСТКА РЕШЕТКИ



3-4ЧИСТКА ПРОМЕЖУТОЧНОГО ФИЛЬТРА



⚠ Прочистите сторону фильтра с уплотнительной резиновой прокладкой.

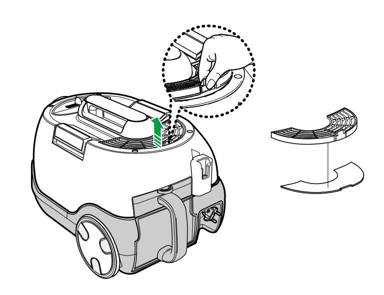
⚠ В процессе сушки фильтра, убедитесь, что его резиновый уплотнитель находится внизу. Прежде, чем установить фильтр на место, убедитесь а том, что он полностью высох. Дайте фильтру сохнуть в течение12 часов.

ПРИМЕЧАНИЕ

В том случае, если промежуточный фильтр не готов, Вы можете воспользоваться дополнительным фильтром. Как пользоваться дополнительным фильтром, указано на следующей странице.

- Фильтр HEPA является расходным материалом.
- Приобрести фильтр HEPA можно через сеть уполномоченных сервисных центров фирмы Самсунг.

4 ВЫХОДНОЙ ФИЛЬТР



- ЕСЛИ ВОЗНИКЛА ПРОБЛЕМА

ПРОБЛЕМА	ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
Двигатель не включается	Не подается электропитание. Сработал тепловой выключатель	Проверьте сетевой шнур, штепсельную вилку и сетевую розетку. Дайте пылесосу остыть
Мощность всасывания постепенно уменьшается.	Насадка, всасывающий шланг или трубка забиты посторонним предметом.	Удалите застрявший предмет.
Сетевой шнур не сматывается назад полностью.	Сетевой шнур перекрутился или намотался неравномерно.	Вытяните сетевой шнур на 2-3 метра и нажмите на кнопку обратной намотки шнура.
Пылесос не всасывает пыль	Трещина или дырка в шланге. Неправильно установлен пылесборник	Проверьте шланг и, при необходимости, замените его. Правильно установите пылесборник и закрепите его.

ВАЖНЫЕ МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

1. Внимательно прочтите все инструкции. Прежде, чем подключать пылесос к розетке сети переменного тока, убедитесь в том, что сетевое напряжение в вашем доме соответствует напряжению питания, указанному на табличке, расположенной на днище пылесоса.
2. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ : Не пользуйтесь пылесосом для чистки мокрых ковров или полов. Не всасывайте пылесосом воду
3. Необходимо быть особенно внимательными, если пылесосом пользуются дети или он используется вблизи от детей. Не позволяйте детям использовать пылесос в качестве игрушки. Никогда не оставляйте без присмотра работающий пылесос. Используйте пылесос только по назначению, как описано в данной Инструкции по эксплуатации.
4. Не пользуйтесь пылесосом, если в него не вставлен пылесборник. Чтобы поддерживать эффективность работы пылесоса, опорожняйте пылесборник до того, как он переполнится.
5. Не используйте пылесос для того, чтобы всасывать внутрь горящие спички, тлеющие угольки или окурки сигарет. Держите пылесос подальше от кухонных плит, печей или других источников тепла. Тепло может привести к деформации или изменению цвета пластиковых деталей пылесоса.
6. Избегайте всасывания в пылесос твердых и острых предметов, так как они могут повредить детали пылесоса. Не наступайте на шланг пылесоса. Не кладите на шланг тяжелые предметы. Не блокируйте всасывающее и выпускное отверстия пылесоса.
7. Перед тем как отсоединять пылесос от сетевой розетки, выключите его с помощью выключателя питания, расположенного на пылесосе. Всегда отсоединяйте сетевой шнур от розетки перед тем, как опорожнить пылесборник.
8. Перед чисткой и обслуживанием пылесоса необходимо отключить его от сети.
9. Не рекомендуется подсоединять пылесос к сети переменного тока через удлинительный шнур.
10. Если ваш пылесос не работает надлежащим образом, выключите его, отсоедините от сети переменного тока и обратитесь в уполномоченный сервисный центр.
11. Для обеспечения безопасности, поврежденный сетевой шнур могут заменять только представитель фирмы-изготовителя пылесоса или квалифицированный специалист по техническому обслуживанию.



анный пылесос соответствует следующим нормативным требованиям:
ребования по электромагнитным помехам: 89/336/EEC, 92/31EEC и 93/68/EEC
ребования по безопасности устройств низкого напряжения: 73/23/EEC и